

32006D0459

6.7.2006.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 185/27

ODLUKA VIJEĆA I KOMISIJE

od 3. listopada 2005.

o zaključivanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji o uspostavi partnerstva između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Uzbekistana, s druge strane, kako bi se u obzir uzelo pristupanje Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike Europskoj uniji

(2006/459/EZ, Euratom)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE

I KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 44. stavak 2., posljednju rečenicu članka 47. stavka 2., te članak 55., članak 57. stavak 2., članak 71., članak 80. stavak 2., članke 93., 94., 133. i 181.a, u vezi s drugom rečenicom članka 300. stavka 2. i prvim podstavkom članka 300. stavka 3.,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno drugi stavak njegova članka 101.,

uzimajući u obzir Ugovor o pristupanju iz 2003., a posebno njegov članak 2. stavak 3.,

uzimajući u obzir Akt o pristupanju iz 2003., a posebno njegov članak 6. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir odobrenje Vijeća sukladno članku 101. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, budući da:

- (1) Protokol uz Sporazum o partnerstvu i suradnji, o uspostavi partnerstva između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Uzbekistana, s druge strane, kako bi se u obzir uzelo pristupanje Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike Europskoj uniji, potpisan je u ime Europske zajednice i njezinih država članica 30. travnja 2004.

- (2) Do njegovoga stupanja na snagu, Protokol se na privremenoj osnovi primjenjuje od 1. svibnja 2004.

- (3) Protokol treba zaključiti,

ODLUČILI SU:

Članak 1.

Ovime se, u ime Europske zajednice, Europske zajednice za atomsku energiju te država članica odobrava Protokol uz Sporazum o partnerstvu i suradnji o uspostavi partnerstva između Europskih zajednica i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Uzbekistana, s druge strane, kako bi se u obzir uzelo pristupanje Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike Europskoj uniji.

Tekst Protokola priložen je ovoj Odluci ⁽²⁾.

Članak 2.

Predsjednik će, u ime Europske zajednice i njezinih država članica, dati obavijest u skladu s člankom 4. Protokola. Predsjednik Komisije će istodobno dati takvu obavijest u ime Europske zajednice za atomsku energiju.

Sastavljeno u Luxembourg 3. listopada 2005.

Za Vijeće
Predsjednik
D. ALEXANDER

Za Komisiju
Predsjednik
J. M. BARROSO

⁽¹⁾ SL C 174 E, 14.7.2005., str. 45.

⁽²⁾ SL L 185, 6.7.2006., str. 23.